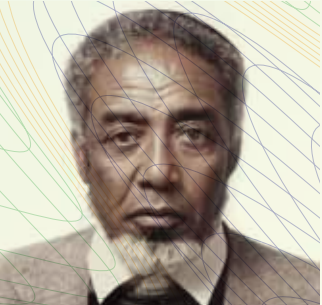


ג'רמי קול חבש: "שלום, שמי ג'רמי קול חבש שמשמעותו, אתיופי גאה. עליתי במבצע משה דרך סודן. אני מוזיקאי ואיש חינוך. זמר, מלחין ומפיק שעובד כבר 12 שנה עם נוער בסיכון ומשתמש במוסיקה ככלי טיפולי."



8 חיים רוחניים רח' דון יוסף נשיא, פינת רח' רוקח

טבג'ה מהרי: "שמי טבג'ה מהרי ואני בן 71. שלושה קייסים החיים בישראל הם דודים שלי. אני מסייע לחיים הרוחניים של הקהילה בפ"ת, מתנדב לטובת משפחות במצוקה ומשכין שלום בין זוגות נשואים"

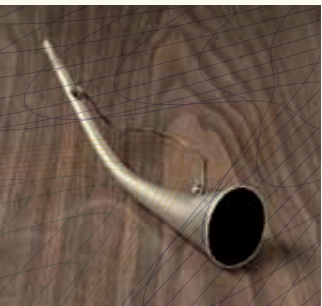


9 המסע מסודן רח' מסריק 14, מוקד הקליטה

יצחק אלי: "שמי יצחק אלי. בשנת 1980 בעקבות מלחמת האזרחים באתיופיה צעדתי לסודן. התחלתי לפעול באיתור המשפחות היהודיות במחנות. בשעות הלילה ובתנאי עוצר הובלנו ילדים, נשים ומבוגרים בדממה מוחלטת והם הועמסו בצפיפות על משאיות. דבר מבצע משה דלף לתקשורת בישראל והמבצע נקטע."



טרומבה, מתוך תערוכת צילומים המוצגת במוקד הקליטה.



10 סיכום רח' ירושלים, פארק ביתא ישראל

שרונה בירונגטו: "שמי שרונה בירונגטו, עליתי מאתיופיה בשנת 1984, בגיל 4 במסגרת 'מבצע משה' יחד עם הוריי ושלושה מאחיי. בפארק 'ביתא ישראל' ניצבים 26 עמודים, כל עמוד טומן בחובו סיפור המתאר נדבך בחיי הקהילה. כל העמודים יחדיו מתגבשים לכדי ראי מקרוסקופי של חיי הקהילה בעבר ובהווה."



5 הדור הצעיר רח' עין גנים פינת רח' פוחס, ליד חטה"ב ברנר

שרילי גואדה: "שמי שרילי גואדה. בשנת 2002, בגיל 6, עליתי ארצה. כל אחיי ואחיותיי נשלחו לפנימיות. כילדה הצעירה ביותר נשארת בבית. אני פעילה במרכז נוער פידל בחוג מנהיגות צעירה, קריינית ברדיו האזורי ואני שרה וחברה בקבוצת היפהופ."



דמקה טוואבה: "ישנם אנשים שקשה להם לקבל את השונה. מצער אותי לחשוב שאני וחבריי צריכים לסבול מהשקפת עולם מוגבלת ומדעות קדומות. אני יודע שיש בארץ אנשים מדהימים ואני שמח לקחת חלק בחברה הזאת. בחרתי ליזום ולהשתלב."



6 מנהגים גן ציבורי, רח' אילנות

מטיקו טשלה: "שמי מטיקו טשלה, נולדתי בכפר ועבדתי את האדמה עם משפחתי. ליהודי אתיופיה מנהגים מיוחדים הקשורים במסורות יהודיות עתיקות ונובעים ממרקם החיים בכפרי אתיופיה. ההורים שהו רוב שעות היום בסביבת הילדים, והלימוד נבע מהתנסות מעשית ומהקשבה למבוגרים, כך רכשו הילדים עצמאות, אחריות וקשר לטבע."



אמי מלסה: "שמי אמי מלסה. גדלתי בכפר ሸጎጎጎጎ באזור גונדר. סבתי הוכרה כאישה המבורכת בידי זהב ועסקה ברפואה משלימה. בתי החולים באתיופיה נמצאים בערים ותושבי הכפרים מטופלים בהם בעיקר במצבי חירום. בשאר המקרים הם פונים לרפואה משלימה, מסורתית, שהתקיימה בעזרת צמחי מרפא, צמחי באך וטקסים."



7 מוסיקה רח' עוזיאל 11, מול מרכז פידל

אבבה מלסה: "שמי אבבה מלסה, נולדתי באתיופיה והגעתי לארץ בשנת 2000. אני משורר ומלחין והיברתי באתיופיה מעל 800 שירים."



מאיר דסה: "ברוכים הבאים למסע אל קהילת יהודי אתיופיה בפתח תקוה. שמי מאיר דסה ואני שחקן תיאטרון, תושב העיר."



1 מבוא רח' שמחוני 8, גינת יונה בוגלה

פנינה תמנו־שטה: "אני הילדה בת השלוש שהייתה במטוס ההרקולס בדרך לכאן במבצע משה. אני בת קהילת ביתא ישראל שחיו בכפרים מבודדים באתיופיה. חיי הקהילה התבססו על האמונה היהודית, הקשר לאדמה, למשפחה, למסורת ולאחוה של קהילה קטנה."



2 מנהיגות - יונה בוגלה רח' שמחוני 17, ביתו של יונה בוגלה

זכריה יונה: "שמי זכריה יונה, אחד משמונת ילדיו של יונה בוגלה ושל אימנו טייתו קלקלה. כאן, ברחוב שמחוני 17 בפ"ת, הם התגוררו משנת 1979, לאחר שהצליחו להיחלץ מאתיופיה. בשיתוף תלמידיו ובסיוע ארגונים יהודיים בינלאומיים, הקים אבא רשת של 22 בתי־ספר בכפרים."



3 מועדון הקהילה רח' כנסת ישראל 8

דניאל פיקדו: "שמי דניאל פיקדו, בן 42, יו"ר עמותת פלג, הפועלת למען הקהילה בעיר. בארועי המועדון המבקרים יכולים ליהנות מכיבוד וממוסיקה מסורתיים. המשפחות נאספות בו בסופי שבוע... כך נשמרים תרבות היום־יום, הקרבה האנושית והעזרה ההדדית - הגאוה חוזרת."



4 חינוך רח' ישראל ישעיהו 1, ליד בי"ס התיכון ברנר

גדליה אוריה: "שמי גדליה אוריה, נולדתי בסאקלט באתיופיה ואני בן 71. בגיל 14 עזבתי את ביתי עם 12 חברים כדי לחפש מקום לימודים. מילדות הוטמע בנו שהנתיב לישראל עובר דרך ההשכלה."



לשמיעת הסיפורים המלאים התקשרו לטלפון

052-9999432

אוצר: עמי שטייניץ **אוצר שותף:** דני אדמסו **שותפים - עיריית פ"ת:** ישראל ביר, נילי חי **פעילים:** דניאל אוריה, גדי פיקאדו, אשר שמעון **סטפאי מספרים:** גדליה אוריה, יצחק אלי יעקב, שירלי גואדה, דמקה טוואבה, זכריה יונה, טבג'ה מהר, אמי מלסה, שרונה נגטרבירו, דניאל פקדו, פינה תמנרשטה, מטיקו תשלה **מוסיקה:** לחן ומילים - אבבה מלסה; לחן ומילים - ג'רמי קולחבש; קריינות - מאיר דסה; שירה - אביטל טשלה; שירה ומילים - בת שבע להב; כלים מסורתיים - דג'ין מאנצילוט; אולפן הקלטות ועיבודים - אייבי קזס **אמני מחלקת ההדרכה, מוזיאון פתח תקוה לאמנות:** רעות פרסטר, יפעת גלעדי, סיון גרוס, יסמין וקשטיין, אבשלום סולימן, אלומה רז, ליאור שור **צילום תערוכת מוקד הקליטה:** איל פנקס **עיצוב גרפי:** הליגה (קובי לוי, שיר חולב, ערן טל) **עיצוב תעשייתי:** טוקן

THE JOURNEY 7400- המסע

תושבים ומבקרים יקרים,

אני גאה להזמינכם לקחת חלק במסע מרגש להכרת סיפורה של קהילת יוצאי אתיופיה בפתח תקוה.

באמצעות המפה המצורפת תוכלו לבקר במסלול העובר ברחובות העיר. ב־10 נקודות לאורך המסלול מוצבים שלטים המזמינים אתכם התושבים לחייג בטלפון ולהקשיב לסיפורים המלווים במוסיקה, שהוקלטו מפיהם של חברי הקהילה המתגוררים בעיר.

"המסע" הינו חלק מתערוכה חדשה של מוזיאון פתח תקוה לאמנות ואני מברך על כך שהמוזיאון יוצא אל השכונות ואל הקהילה בפרייקט מיוחד וחדשני.

בברכת שנה טובה,

יצחק אוחיון
ראש העיר

המסע

"המסע" שאליו אתם מזמנים מציג סיפורים המשקפים את ההיסטוריה, התרבות ומציאות החיים של קהילת יוצאי אתיופיה בפתח תקוה. הפרייקט נכלל בתערוכה "אוצרים בע"מ", המוצגת במוזיאון פתח תקוה לאמנות (אוצרת: רויטל בן־אשר פרץ). במסגרת התערוכה הבוחנת גישות אוצריות שונות. "המסע" משקף את התפיסה של "אוצרות ללא קירות", השואפת להוציא את המוזיאון למרחב החיים העירוני. עשייה זו נועדה להעצים את השותפויות עם הציבור המקומי ולתרום לפיתוחו של אקטיביזם תרבותי וחברתי.

בפרייקט השתתפו פעילים, אמנים וחברים מקרב הקהילה, נציגים עירוניים ואמנים ממחלקת ההדרכה של מוזיאון פתח תקוה לאמנות, והוא נערך בסיוע מוסדות ציבור ועסקים המפעילים תכניות קהילתיות. תהליך העבודה, שנמשך כשנה, התבסס על יצירת היכרות אישית בין המשתתפים. במסגרתו הוקלטו הסיפורים מפיהם של חברי הקהילה המתגוררים בפתח תקוה. בעשר נקודות, לאורך מסלול העובר ברחובות העיר, מוצבים שלטים המזמנים את העוברים והשבים לחייג בטלפון ולהקשיב לסיפורים. כמו כן, ניתן לבקר בתערוכת צילומים המוצגת במוקד הקליטה. המסע ברחובות משתף את הקהל בתהליך שנרקם ופותח פתח ליצירת קשר בלתי אמצעי עם העיר ותושביה.

אוצר: עמי שטייניץ
אוצר שותף: דני אדמסו

תודות: מוזיאון פתח תקוה לאמנות - דרורית גור אריה, מנהלת ואוצרת ראשית; רויטל בן־אשר פרץ, אוצרת "אוצרים בע"מ"; מרכז נוער פידל - אמבט טייאצ'ו טגיה; מוקד קליטה - וורקה דמוזה; מנהל המחלקה לזהות יהודית וקליטת עולי אתיופיה - ישעיהו תמנו; מנהלת מתנ"ס יוספטל - בית מרקו - רונית דדון **תמיכה:** טבע, סלקום, משרד התרבות, עיריית פתח תקוה, מקפ"ת

הזמנת סיורים מודרכים לקבוצות: 03-9286304